

Investitionsführer Unternehmensgründung

Eine Information des **AußenwirtschaftsCenters Shanghai**

T +86 21 6289 7123

E shanghai@wko.at

W wko.at/aussenwirtschaft/cn

und

Burkardt & Partner Rechtsanwälte

Room 2507, 25F, Bund Center 222 Yanan Dong Lu Shanghai 200002

T +86 (21) 6321 0088

E r.burkardt@BKTlegal.com

W <http://www.BKTlegal.com>



Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte, insbesondere die Rechte der Verbreitung, der Vervielfältigung, der Übersetzung, des Nachdrucks und die Wiedergabe auf fotomechanischem oder ähnlichem Wege durch Fotokopie, Mikrofilm oder andere elektronische Verfahren sowie der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung, der Wirtschaftskammer Österreich – AUSSENWIRTSCHAFT AUSTRIA vorbehalten. Die Wiedergabe mit Quellenangabe ist vorbehaltlich anders lautender Bestimmungen gestattet.

Es wird darauf hingewiesen, dass alle Angaben trotz sorgfältiger Bearbeitung ohne Gewähr erfolgen und eine Haftung der Wirtschaftskammer Österreich – AUSSENWIRTSCHAFT AUSTRIA und Burkardt & Partner Rechtsanwälte ausgeschlossen ist.

Darüber hinaus ist jede gewerbliche Nutzung dieses Werkes der Wirtschaftskammer Österreich – AUSSENWIRTSCHAFT AUSTRIA vorbehalten.

Table of Contents

Burkardt & Partner Rechtsanwälte.....	1
VORWORT	Error! Bookmark not defined.
1. ALLGEMEINES	Error! Bookmark not defined.
1.1. Chinas wirtschaftliche Entwicklung verlief in mehreren Phasen:.....	Error! Bookmark not defined.
2. FORMEN DER MARKTBEARBEITUNG	Error! Bookmark not defined.
2.1. Direktimport.....	Error! Bookmark not defined.
2.2. Vertrieb über Handelsvertreter / Vertragshändler	Error! Bookmark not defined.
2.3. Repräsentanz.....	Error! Bookmark not defined.
2.4. Vertriebs Tochter bzw. Vertriebs-Joint Venture	Error! Bookmark not defined.
2.5. Produktionstochter bzw. Produktions-Joint Venture	Error! Bookmark not defined.
2.6. Lizenzvergabe.....	Error! Bookmark not defined.
2.7. Franchising.....	Error! Bookmark not defined.
3. MOTIVE FÜR DIREKTINVESTITIONEN IN CHINA	Error! Bookmark not defined.
4. VORBEREITENDE MASSNAHMEN	Error! Bookmark not defined.
5. MIT ODER OHNE CHINESISCHEM PARTNER?	Error! Bookmark not defined.
6. STANDORTWAHL.....	Error! Bookmark not defined.
7. INVESTITIONSPOLITIK UND RAHMENBEDINGUNGEN FÜR AUSLÄNDISCHE INVESTITIONEN	Error! Bookmark not defined.
Bookmark not defined.	
8. REPRÄSENTANZ.....	Error! Bookmark not defined.
8.1. Geschäftsbereich der Repräsentanz.....	Error! Bookmark not defined.
8.2. Registrierung einer Repräsentanz	Error! Bookmark not defined.
8.3. Gründungsdauer und Gründungskosten einer Repräsentanz	Error! Bookmark not defined.
8.4. Verlängerung und Änderung der Registrierung einer Repräsentanz	Error! Bookmark not defined.
8.5. Bestellung von Repräsentanten.....	Error! Bookmark not defined.
8.6. Beschäftigung von Arbeitnehmern bei einer Repräsentanz	Error! Bookmark not defined.
8.7. Einfuhrabgaben für Ausstattung der Repräsentanz.....	Error! Bookmark not defined.
8.8. Buchführung und Informationspflicht einer Repräsentanz.....	Error! Bookmark not defined.
8.9. Schließung der Repräsentanz	Error! Bookmark not defined.
9. INVESTITIONSFORM VS. RECHTSFORM	Error! Bookmark not defined.
10. RECHTSFORMEN.....	Error! Bookmark not defined.
10.1. Limited Liability Company.....	Error! Bookmark not defined.
10.2. Gründungsverfahren	Error! Bookmark not defined.
10.3. Kapital.....	Error! Bookmark not defined.
10.4. Haftung	Error! Bookmark not defined.
10.5. Organe	Error! Bookmark not defined.
10.6. Ein-Personen-Gesellschaft.....	Error! Bookmark not defined.
10.7. Andere Rechtsformen	Error! Bookmark not defined.
11. WHOLLY FOREIGN-OWNED ENTERPRISE (WFOE)	Error! Bookmark not defined.
11.1. Vorbereitende Schritte zur Gründung.....	Error! Bookmark not defined.
11.1.1. Festlegung des Geschäftsbereichs	Error! Bookmark not defined.
11.1.2. Produktion für den Export oder chinesischen Markt	Error! Bookmark not defined.

11.1.3.	Festlegung des Standortes	Error! Bookmark not defined.
11.1.4.	Vorregistrierung eines Unternehmensnamens	Error! Bookmark not defined.
11.1.5.	Erstellung einer Feasibility Study	Error! Bookmark not defined.
11.1.6.	Festlegung des Stammkapitals.....	Error! Bookmark not defined.
11.1.7.	Erstellung der Satzung (Articles of Association)	Error! Bookmark not defined.
11.1.8.	Umweltverträglichkeitsprüfung	Error! Bookmark not defined.
11.2.	Genehmigungs- und Registrierungsverfahren eines WFOE	Error! Bookmark not defined.
11.3.	Gründungsschritte nach der Registrierung eines WFOE.....	Error! Bookmark not defined.
11.4.	Foreign Invested Commercial Enterprise (FICE) für Handel und Produktion..	Error! Bookmark not defined.
	defined.	
11.5.	Beschäftigung von Arbeitnehmern	Error! Bookmark not defined.
11.6.	Gewinnverteilung.....	Error! Bookmark not defined.
11.7.	Gründungsdauer eines WFOE	Error! Bookmark not defined.
11.8.	Jahresberichte	Error! Bookmark not defined.
11.9.	Änderung und Verlängerung der Registrierung eines WFOE	Error! Bookmark not defined.
11.10.	Schließung eines WFOE	Error! Bookmark not defined.
12.	JOINT VENTURES	Error! Bookmark not defined.
12.1.	Equity Joint Venture (EJV)	Error! Bookmark not defined.
12.1.1.	Vorbereitende Schritte zur Gründung	Error! Bookmark not defined.
12.1.2.	Genehmigungs- und Registrierungsverfahren eines Equity Joint Ventures.....	Error! Bookmark not defined.
	not defined.	
12.1.3.	Gründungsschritte nach der Registrierung eines Equity Joint Ventures ...	Error! Bookmark not defined.
	defined.	
12.1.4.	Foreign Invested Commercial Enterprise (FICE) / Außenhandel und Binnenhandel	Error! Bookmark not defined.
	Bookmark not defined.	
12.1.5.	Beschäftigung von Arbeitnehmern.....	Error! Bookmark not defined.
12.1.6.	Gewinnverteilung	Error! Bookmark not defined.
12.1.7.	Gründungsdauer eines Equity Joint Ventures	Error! Bookmark not defined.
12.1.8.	Jahresberichte.....	Error! Bookmark not defined.
12.1.9.	Änderung und Verlängerung der Registrierung eines Equity Joint Ventures...Error!	Bookmark not defined.
	not defined.	
12.1.10.	Schließung eines Equity Joint Ventures.....	Error! Bookmark not defined.
12.2.	Contractual Joint Venture (CJV)	Error! Bookmark not defined.
13.	ANDERE INVESTITIONSFORMEN	Error! Bookmark not defined.
14.	GRÜNDUNG IN DER CHINA (SHANGHAI) PILOT FREETRADEZONE	Error! Bookmark not defined.
15.	PLANUNG EINES NEUEN INVESTITIONSGESETZES	Error! Bookmark not defined.
16.	FIRMENÜBERNAHME UND FUSIONEN (MERGERS & ACQUISITIONS)...	Error! Bookmark not defined.
16.1.	Firmenübernahme durch Anteilserwerb (Share Deal)	Error! Bookmark not defined.
16.2.	Firmenübernahme durch Erwerb von Sachvermögen (Asset Deal)...	Error! Bookmark not defined.
16.3.	Fusion (Merger)	Error! Bookmark not defined.
16.4.	Geltung des Lenkungskatalogs für ausländische Investitionen (Guidance Catalogue)	Error! Bookmark not defined.
	Bookmark not defined.	
16.5.	Transaktionspreis.....	Error! Bookmark not defined.

- 16.6. **Equity Purchase Agreement und Capital Increase Agreement**Error! Bookmark not defined.
- 16.7. **Genehmigungs- und Registrierungsverfahren einer M&A Transaktion**.....Error! Bookmark not defined.
- 16.8. **Zahlungsplan**Error! Bookmark not defined.
- 16.9. **Anteilstausch (Share Swap)**Error! Bookmark not defined.
- 16.10. **Offenbarungspflicht und Transaktionen zwischen miteinander verbundenen Parteien**.... Error! Bookmark not defined.
- 16.11. **Einbringung von Anteilen an einer chinesischen Gesellschaft in eine zweite chinesische Gesellschaft**.....Error! Bookmark not defined.
- 16.12. **M&A Transaktionen mit staatseigenen Unternehmen (SOE)**Error! Bookmark not defined.
- 16.13. **M&A Transaktionen mit börsennotierten Unternehmen**Error! Bookmark not defined.
- 16.14. **M&A Transaktionen mit Unternehmen mit ausländischer Beteiligung**.....Error! Bookmark not defined.
- 16.15. **Antimonopolrecht**Error! Bookmark not defined.
- 16.16. **Monopolverhaltensweisen**Error! Bookmark not defined.
- 16.17. **Wettbewerbsrechtliche Kontrolle bei Unternehmenszusammenschlüssen** Error! Bookmark not defined.
- 17. **HOLDING**Error! Bookmark not defined.
- 17.1. **Foreign Invested Holding Company (FIHC)**Error! Bookmark not defined.
- 17.2. **Regionale Zentrale (Regional Headquarter, RHQ)**.....Error! Bookmark not defined.
- 17.3. **R&D Center**Error! Bookmark not defined.
- 18. **ZWEIGNIEDERLASSUNG (BRANCH OFFICE)**Error! Bookmark not defined.
- 18.1. **Zweigniederlassung eines ausländischen Unternehmens**.....Error! Bookmark not defined.
- 18.2. **Zweigniederlassung eines nach chinesischem Recht gegründeten Unternehmens** Error! Bookmark not defined.
- 19. **INSOLVENZVERFAHREN**Error! Bookmark not defined.
- 19.1. **Eröffnung eines Insolvenzverfahrens**Error! Bookmark not defined.
- 19.2. **Forderungsanmeldung**Error! Bookmark not defined.
- 19.3. **Liquidation des Unternehmens**Error! Bookmark not defined.
- 19.4. **Willkürliche Insolvenzanträge**Error! Bookmark not defined.
- 19.5. **Übernahme von Anteilen oder Vermögen eines insolventen Unternehmens**..Error! Bookmark not defined.
- 20. **BETRIEBSFLÄCHEN: KAUF ODER MIETE**Error! Bookmark not defined.
- 20.1. **Erwerb eines Bodennutzungsrechts**.....Error! Bookmark not defined.
- 20.2. **Gebäudeeigentum**Error! Bookmark not defined.
- 20.3. **Anmietung von Betriebsflächen, Produktionshallen, Büros und Wohnobjekten**..Error! Bookmark not defined.
- 21. **DEISENRECHT**Error! Bookmark not defined.
- 22. **GEWINNRÜCKFÜHRUNG**Error! Bookmark not defined.
- 23. **ANPASSUNG DES FÜHRUNGSSTILS**Error! Bookmark not defined.
- 24. **AUFBAU EINES ÜBERWACHUNGSSYSTEMS**.....Error! Bookmark not defined.
- 25. **RECHTSSYSTEM, RECHTSSTREIT, SCHIEDSGERICHTSBARKEIT**Error! Bookmark not defined.
- 25.1. **Rechtssystem**Error! Bookmark not defined.

25.2.	Rechtsempfinden.....	Error! Bookmark not defined.
25.3.	Rechtsstreit	Error! Bookmark not defined.
25.4.	Schiedsgerichtsbarkeit.....	Error! Bookmark not defined.
25.5.	Vollstreckbarkeit	Error! Bookmark not defined.
26.	INFRASTRUKTUR	Error! Bookmark not defined.
26.1.	Verkehrsinfrastruktur	Error! Bookmark not defined.
26.1.1.	Schifffahrt.....	Error! Bookmark not defined.
26.1.2.	Luftfahrt	Error! Bookmark not defined.
26.1.3.	Straße	Error! Bookmark not defined.
26.1.4.	Eisenbahn.....	Error! Bookmark not defined.
26.1.5.	Logistikunternehmen und Speditionen	Error! Bookmark not defined.
26.2.	Telekommunikation	Error! Bookmark not defined.
26.3.	Internet	Error! Bookmark not defined.
27.	VERSORGUNG MIT ELEKTRISCHER ENERGIE, GAS UND WASSER	Error! Bookmark not defined.
27.1.	Elektrische Energie	Error! Bookmark not defined.
27.2.	Erdgas.....	Error! Bookmark not defined.
27.3.	Wasser / Abwasser	Error! Bookmark not defined.
28.	ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS	Error! Bookmark not defined.
29.	NÜTZLICHE ADRESSEN	Error! Bookmark not defined.
	Shanghai:.....	Error! Bookmark not defined.
	Beijing:.....	Error! Bookmark not defined.
	Österreich:	Error! Bookmark not defined.
30.	WEITERFÜHRENDE LITERATUR	Error! Bookmark not defined.
	ANHANG: BEGLAUBIGUNG, ÜBERBEGLAUBIGUNG UND LEGALISATION VON URKUNDEN	117